

SHARP

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN

In tại Indonesia
TINS-A285QBEZ ②

SHARP®

**ES-W110HV
ES-W102PV
ES-W100PV**

Hướng dẫn sử dụng

Cảm ơn bạn đã sử dụng sản phẩm của chúng tôi.

Xin vui lòng đọc hướng dẫn này một cách cẩn thận trước khi sử dụng.
Vui lòng đọc kỹ các "Biện pháp An toàn" trước khi sử dụng.
Vui lòng cất hướng dẫn này ở một nơi an toàn.
Sản phẩm của chúng tôi được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình.

Mục lục trang

- Các biện pháp an toàn 2
- Tên của từng bộ phận 4
- Các điểm chính của việc giặt 5
- Hướng dẫn sử dụng bảng điều khiển 6
- Những điều cần biết trước khi giặt 8
- Hướng dẫn về các chế độ giặt 9
- Chương trình giặt tự chọn 10
- Quy trình vận hành bổ sung 11
- Bảo trì 13
- Hiện tượng bình thường không phải sự cố 15
- Thông số kỹ thuật 18

Các biện pháp an toàn

! CẢNH BÁO

- Không được để trẻ em chơi đùa gần máy giặt để đề phòng tổn thương.



FORBIDDEN

- Không giặt quần áo dính các chất độc hại như là xăng, dầu hỏa,... để tránh các hư hại có thể xảy ra cho sản phẩm.



FORBIDDEN

INFLAMMABLES
GASOLINE

- Chỉ sử dụng điện AC 220-240V, 50Hz để tránh sự cố, hỏng hóc và cháy nổ.



FORBIDDEN

- Chỉ các nhân viên kỹ thuật có chuyên môn mới được sửa máy để tránh xảy ra nguy hại ngoài mong muốn cho sản phẩm và người sử dụng.



FORBIDDEN

DISASSEMBLE

- Không đặt máy ở những nơi có độ ẩm cao như phòng tắm, các vị trí mà gió và mưa có thể hắt vào,... Nếu không, có thể xảy ra điện giật, cháy nổ, hỏng hóc và biến dạng.



FORBIDDEN TO
USE AT
HIGH-HUMIDITY
LOCATIONS

- Sử dụng một ổ cắm trên 13A riêng. Ổ cắm lồng hoặc dùng chung Ổ cắm với thiết bị khác có thể gây nguy cơ chập cháy.



MANDATORY

- Khi vệ sinh thân máy, trước hết phải rút phích cắm ra khỏi ổ điện. Không cắm hoặc rút phích với tay ướt hoặc vải ẩm để tránh bị điện giật.



PULL OUT
THE PLUG

- Trước khi lồng xả nước ngưng hoàn toàn, không chạm vào quần áo đang được giặt.

Ngay cả khi lồng giặt đang chạy ở tốc độ thấp, tay của bạn có thể bị kẹt và bị tổn thương. Hãy hết sức chú ý tới trẻ em.



FORBIDDEN
TO
TOUCH

- Không thay đổi trạng thái ban đầu của dây nguồn. Bất kỳ hư hại nào đối với dây nguồn có thể dẫn đến nguy cơ điện giật, rò điện hoặc các sự cố khác.



FORBIDDEN

- Không dùng dây điện, phích cắm bị hỏng và ổ cắm bị lỏng để tránh đoan mạch, điện giật, cháy nổ và các tai nạn khác.



FORBIDDEN

- Không dùng nước để rửa các bộ phận của máy nhằm tránh nguy cơ đoan mạch và điện giật.



FORBIDDEN
TO
WASH THE WATER

- Không đặt máy gần lửa hoặc các thiết bị sinh nhiệt để tránh hư hại cho máy.



FORBIDDEN

- Lau bụi trên phích cắm và ổ cắm để tránh cháy nổ.



MANDATORY

GHỊ NHỚ

Thông số kỹ thuật

Model	ES-W110HV	ES-W102PV	ES-W100PV
Nguồn điện	220 V ~ 50 Hz		
Khối lượng giặt tiêu chuẩn	11.0 kg	10.2 kg	10.0 kg
Tiêu thụ nước tiêu chuẩn	95 L	94 L	93 L
Mức nước tiêu chuẩn	51 L	49 L	48 L
Công suất tiêu thụ định mức ,Giặt/Vắt	580 W / 270 W	510 W / 320 W	510 W / 310 W
Kiểu giặt	Kiểu xoáy		
Áp suất nước	0.03 ~ 0.8 MPa		
Khối lượng	37 kg		
Kích thước (W×D×H (mm))	580 × 625 × 1031	580 × 625 × 1011	

Các biện pháp an toàn

! CẢNH BÁO

- Không giặt quần áo không thấm nước, Không giặt túi ngủ, rèm tắm, áo mưa, áo ponson, màn che mưa, áo khoác trượt tuyết, quần dài trượt tuyết, bạt che ô tô và quần áo chống thấm nước khác để tránh gây ra rung bất thường và các sự cố ngoài mong muốn.
 

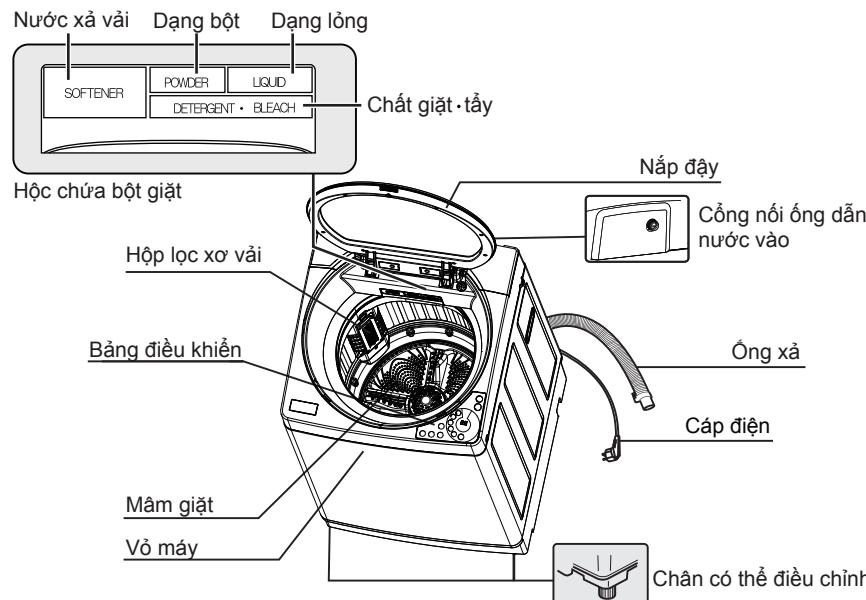
- Không giặt các thứ ngoài quần áo để tránh rung bất thường và gây hư hại cho máy.
 
- Nhiệt độ nước không được vượt quá 50°C để tránh các rủi ro rò điện và điện giật do biến dạng hoặc hư hại cho nhựa.
 
- Khi rút hoặc cắm phích cắm, không chạm vào phần kim loại của phích cắm để tránh điện giật hoặc đứt mạch.
 
- Sau khi sử dụng máy giặt, hãy vui lòng rút phích cắm để tránh rò điện, điện giật hoặc cháy do kết nối lỏng lẻo phích cắm.
 
- Trước khi sử dụng, hãy kiểm tra cẩn thận xem kết nối ống dẫn nước vào hoặc ống xả nước đã chắc chắn hay chưa để tránh rò rỉ nước.
 
- Trong khi xả nước, máy giặt đang quay ở tốc độ cao. Bởi vì nước ở trong quần áo chống thấm nước có thể được xả ra ngay tức khắc, máy sẽ mất cân bằng, gây ra rung bất thường và các sự cố ngoài mong muốn khác.
 
- Lưu ý khi máy đang hoạt động, không được chạm vào đáy máy để tránh các tổn thương do động cơ máy đang vận hành.
 
- Trước khi sử dụng, kiểm tra đáy của sản phẩm, đảm bảo đã gỡ bỏ đế xốp (dùng để cố định máy khi vận chuyển). Và sau đó lắp nắp đáy.
 
- Không đặt các vật nặng lên máy để tránh biến dạng và hư hại.
 
- Sau khi sử dụng, hãy khóa van nước để tránh rò rỉ.
 
- Khi lắp máy giặt lên một sàn có trải thảm, không để thảm kẹt vào các bộ phận phía dưới gầm máy.
 

CÂN TRỌNG

- Nếu dây nguồn bị hư hại, chỉ được thay thế bởi nhân viên kỹ thuật có chuyên môn của hãng.
- Nếu bột giặt dạng bột hoặc bột giặt dạng lỏng bám vào bộ phận nhựa như là nắp đậy, hãy lau bở ngay, nếu không, nó có thể làm hư hại bộ phận nhựa.
- Mỗi lần hoàn tất việc giặt, hãy lau hộp lọc xơ vải. Nếu không, hộp sẽ không có tác dụng lọc xơ vải.

Tên của từng bộ phận

Thân máy



Hiện tượng bình thường không phải là sự cố

Hiện tượng	Không phải là một sự cố
Có nhiều phân tán trên đài hoặc tivi và hình ảnh không được rõ.	▶ Đặt máy tránh xa đài và tivi như có thể.
Sau khi hoàn tất việc giặt, có các đường trăng xung quanh lồng giặt-vắt khô	▶ Chất dạng bột trắng là sản phẩm kết hợp của các thành phần trong bột giặt và các thành phần trong nước (Lau bằng vải.). Lưu ý rằng chất này sẽ bám vào nơi mà nó được để lại. Sử dụng bột giặt lỏng hoặc phun nước và rửa hai lần để ngăn ngừa hiện tượng này.
Không thể chạy. Đèn không thắp sáng.	▶ Phích cắm đã được cắm chặt hay chưa? Nguồn điện có bị gián đoạn hoặc bộ chuyển mạch chính trong nhà bạn bị ngắt hay không?
Có âm thanh bất thường.	▶ Máy giặt có bị nghiêng hoặc không ổn định hay không? Quần áo có lệch sang một bên trong khi xả nước hay không? Có kẹp tóc hoặc đồ vật bằng kim loại khác bị lẩn vào trong quần áo hay không?
Không dẫn nước vào.	▶ Nước không được dẫn vào nếu nắp đậy mở. Hãy đóng nắp đậy đúng cách.
Đường ống rò rỉ	▶ Các vít hoặc vị trí lắp đặt của kết nối vòi nước có bị lỏng hay không? Kết nối vòi nước có nghiêng hoặc rung hay không?

Danh sách các phụ kiện

Tên	Số lượng
Bộ ống dẫn nước vào	1 bộ
Óng xả nước	1
Vít ✕	1
Nắp đậy ✕	1
Hướng dẫn sử dụng	1
Phiếu bảo hành	1
Hướng dẫn lắp đặt	1

※Nắp dưới và vít được lắp đặt bởi nhân viên dịch vụ.

Việc kiểm tra máy giặt đã được sử dụng trong nhiều năm.

Kiểm tra	Có các tình huống như thế này hay không?	<ul style="list-style-type: none"> Đôi khi không chạy. "KHÓA TRẮC EM" không hoạt động trong khi chạy. Rò rỉ nước (ống nước, lồng giặt, kết nối đường ống). Có mùi cháy. Có âm thanh hoặc rung bất thường trong khi chạy. Tay cửa bạn cảm thấy té khi chạm vào máy. Dây nguồn hoặc phích cắm nóng bất thường. 	Ngừng sử dụng máy	Để tránh sự cố hoặc rủi ro, hãy rút phích cắm khỏi ổ cắm. Nhớ để cho phòng bảo trì kiểm tra và hội ý với phòng bảo trì về phí kiểm tra và sửa chữa.
-----------------	--	---	-------------------	---

Hiện tượng bình thường không phải là sự cố

	Hiện tượng	Không phải là một sự cố
Dẫn nước vào	Có âm thanh trong ống nước và van dẫn nước vào.	Bởi vì áp suất của nước đường ống tương đối cao. Hãy điều chỉnh kết nối đường ống.
Giặt Xả	Khi hoàn tất giặt hoặc xả, mâm giặt sẽ quay chậm.	Tránh độ lệch quần áo để giảm rung trong khi xả nước.
	Trong quá trình giặt, mâm giặt quay gián đoạn.	Khi ngâm và giặt ở chương trình ngâm, mâm giặt quay một lần trong mỗi 8 giây để bột giặt có thể thẩm thấu vào quần áo.
	Xả không sạch.	Bình thường chương trình xả được mặc định hoạt động với tính năng Xả Tiết Kiệm Nước. Nếu áp lực nước yếu có thể làm giảm hiệu quả của tính năng này. Bạn có thể tùy chọn chỉnh chế độ Xả Tiết Kiệm Nước sang chế độ xả bình thường. (tham khảo trang 10).
Vắt	Khi bắt đầu vắt, quay tốc độ chậm diễn ra một lúc. (Không quay ở tốc độ cao ngay lập tức.)	Hoạt động này được thực hiện để điều chỉnh độ cân bằng và xả nước đủ mức cho quần áo.
	Khi bắt đầu vắt, máy phát ra âm thanh như "Patsa Patsa".	Khi xả nước, nước va vào thành lồng giặt, hiện tượng này không phải là bất thường.
	Trong khi vắt, chương trình lấy nước vào và vào chế độ xả. (Đèn báo vắt bật tắt một cách nhanh chóng.)	Khi quay trong quá trình xả nước, độ lệch của quần áo được phát hiện và điều chỉnh một cách tự động. (Nếu không thể thay đổi được hiện tượng độ lệch bằng điều chỉnh tự động, vận hành sẽ ngừng ngay lập tức.)
	Quần áo đã được xả nước nhưng chưa được vắt khô.	Tỷ số xả nước của một máy giặt tự động thấp hơn một chút so với máy giặt lồng đôi. Trong trường hợp xả nước cho lượng quần áo lớn như là khăn tay, chăn,...không đều, hãy xả lại.
Khác	Các bộ phận vận hành nóng lên.	Hiện tượng này gây ra do bức xạ nhiệt của các bộ phận điện.
	Đèn bên trong mờ một lúc.	Điện áp của ổ cắm trong nhà của bạn giảm trong chốc lát khi động cơ khởi động (Hãy sử dụng ổ cắm riêng).
	Quay khói lồng giặt bằng tay, có âm thanh rung nước.	Để duy trì sự cân bằng trong khi vắt, có chất lỏng trong vòng cân bằng.

Các điểm cần lưu ý:

Chú ý hơn tới các tình huống sau đây:

- Trước khi giặt, hãy loại bỏ bùn và cát trên quần áo.
- Đối với các bộ phận quá bẩn, bạn có thể thoa bột giặt lỏng lên chúng và chà trước.
- Đối với quần áo dễ bị vón cục, hãy lộn mặt trong ra ngoài trước khi giặt.
- Quần áo lớn và quần áo dễ nồi phải được đưa vào lồng giặt trước tiên.
Hãy bỏ quần áo lớn và quần áo dễ nồi (sợi hóa học,...) xuống đáy.
Điều này có lợi cho việc luân chuyển tốt quần áo.

Để tránh hư hại cho lồng giặt, mâm giặt,...

- Hãy lấy đồng xu, kẹp tóc, móc màn và vật bằng kim loại khác ra
- Cài cúc áo và khóa và lộn đằng trong ra trước khi đưa vào
- Cho áo ngực...vào túi lưới giặt.

Để tránh hư hại cho quần áo, cuộn quần áo...

- Các đai trên tạp dề,...phải được thắt nút; các khóa phải được cài lại.
- Quần áo mỏng hoặc dễ rách phải được giặt trong túi lưới giặt đồ.
- Phải kiểm tra đồ trang sức bằng kim loại (khoá kéo,...) trên quần áo trong túi lưới giặt đồ.

Để giặt tốt hơn...

- Vui lòng kiểm tra vết giặt.
- Giặt quần áo dễ phai riêng.
- Đối với khăn tắm và các quần áo khác dễ tạo xơ, hãy giặt riêng hoặc dùng túi lưới giặt đồ.

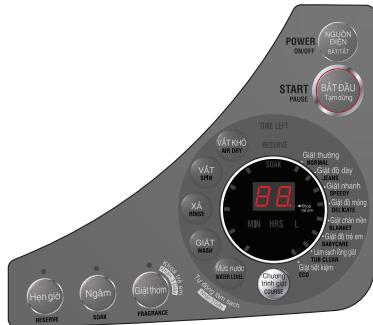
Để bảo vệ môi trường

- Để tránh lãng phí nước thải, bột giặt và điện.
- Trong khi giặt, giặt với lượng quần áo vừa phải.
- Cho lượng bột giặt thích hợp theo mức độ nhiễm bẩn.
- Tái sử dụng dung dịch bột giặt.

Khi sử dụng một túi lưới giặt đồ, cho lượng tối thiểu quần áo vào như có thể.
Việc cho quá nhiều quần áo vào có thể làm giảm hiệu quả trong khi vắt và ép hoặc làm lệch quần áo trong khi xả và vắt.

Chỉ dẫn các chức năng bảng điều khiển

Bảng điều khiển/Màn hình



NGUỒN ĐIỆN BẤT TẬT	POWER : Cắm phích nguồn và sau đó ấn phím này, máy được bật lên. Cẩn trọng Nếu máy được cắm điện nhưng không được khởi động, nguồn điện sẽ tự động tắt sau 5 phút.
BẮT ĐẦU Tạm dừng	START/PAUSE : Ấn phím này sau khi bật máy lên, chương trình đã chọn được khởi động. Ấn lại phím này, vận hành sẽ ngừng. Ấn lại một lần nữa, vận hành sẽ khởi động lại
Chương trình giặt COURSE	NORMAL : Giặt quần áo hàng ngày như quần áo thường đối bắn. JEANS : Giặt quần áo bắn nặng và rất bắn. SPEEDY : Giặt nhanh đối với quần áo không quá bắn. DELICATE : Giặt quần áo với vết GIẶT TAY. BLANKET : Giặt mạnh đối với chăn hoặc quần áo nặng. BABYCARE : Giặt nhẹ nhàng và xả kỹ đối với quần áo trẻ sơ sinh. TUB CLEAN : Chương trình cho lồng giặt/hong khô. Chọn thời gian giặt: 2 giờ, 6 giờ, 9 giờ. ECO : Nước được tiết kiệm nhờ 1 lần xả tĩnh.
GIẶT WASH XẢ RINSE VẬT SPIN	WASH : Chọn WASH khi cần thiết. Chọn thời gian giặt: 3 phút – 15 phút. RINSE : Chọn RINSE khi cần thiết. Chọn số lần xả: 1 lần – 3 lần. SPIN : Chọn SPIN khi cần thiết. Chọn thời gian vắt: 1 phút – 9 phút.
VẬT KHÔ AIR DRY	AIR DRY : Chương trình giảm thời gian sấy khô. Vắt-sấy khô với tốc độ cao cần gió vào lồng giặt bên trong từ lỗ nắp trên cùng. Chương trình AIR DRY giảm đáng kể thời gian phơi đồ trong bóng râm. Chọn thời gian: 0 phút, 30 phút, 60 phút, 90 phút.
Mức nước WATER LEVEL	WATER LEVEL : Chọn mức nước thích hợp tùy thuộc vào chương trình hoặc các loại quần áo. (Chọn từ 8 bước điều chỉnh)

Hiện tượng bình thường không phải là sự cố (Hãy tham khảo phần này nếu bạn nghĩ đó là một hiện tượng bất thường xảy ra.)

Hiển thị bất thường

Cẩn trọng: Máy phát ra một tiếng bíp khi máy giặt hiển thị màn hình bất thường. Nếu không có hành động xử lý trong 10 phút, nó tự động tắt.

Bởi vì hiện tượng này không phải là một sự cố, hãy kiểm tra lại trước khi đem máy đi sửa chữa. Trong trường hợp sự cố, hãy tham khảo ý kiến từ phòng bảo trì. Không được tháo và sửa máy khi chưa có sự cho phép.

Hiển thị	Nguyên nhân có thể không phải là sự cố	Quy trình xử lý	Nguyên nhân sự cố	Danh sách nguyên nhân sự cố
E1	<ul style="list-style-type: none"> Nước vô yếu. Chưa mở khóa nước. Lưới lọc van cấp nước vào bị tắc. 	<ul style="list-style-type: none"> Tăng nguồn cấp nước, ấn phím START/PAUSE. Mở vòi, ấn phím START/PAUSE. Vệ sinh lưới lọc, ấn phím START/PAUSE. 	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑧	①. Lấy nước vào ống của bộ cảm biến mức nước ②. Lỗi mạch ③. Lỗi của van dẫn nước vào ④. Ngắt kết nối dây ⑤. Lỗi tiếp xúc kết nối ⑥. Sự cố bộ cảm biến mức nước ⑦. Sự cố bộ chuyển mạch an toàn ⑧. Sự cố của van xả ⑨. Lỗi motor xả ⑩. Lỗi kết nối motor xả
E2	<ul style="list-style-type: none"> Nắp đáy đang mở khi chế độ hẹn giờ bắt đầu. Nắp đáy chưa được đóng khi vắt. 	<ul style="list-style-type: none"> Đóng nắp đáy. 	② ④ ⑤	
E3	<ul style="list-style-type: none"> Vị trí xả tương đối cao. Đầu ống xả bị chặn. Ống xả bị gấp khúc/ép vỡ/bó. 	<ul style="list-style-type: none"> Điều chỉnh ống xả đúng cách, ấn phím START/PAUSE. Vệ sinh ống xả, ấn phím START/PAUSE. 	② ④ ⑤ ⑥ ⑧ ⑨ ⑩	
E4	<ul style="list-style-type: none"> Máy giặt nghiêng hoặc rung. Quần áo bị lệch. 	<ul style="list-style-type: none"> Điều chỉnh thăng bằng máy giặt bằng cách điều chỉnh các chân. (xem trang 17) Phân phối đều quần áo. 	④ ⑤ ⑦	
C2	<ul style="list-style-type: none"> Bộ cảm biến mức nước báo mức nước bất thường. 	<ul style="list-style-type: none"> Rút phích cắm khỏi ổ cắm và mang máy đến phòng bảo trì. 	① ⑥	
U9	<ul style="list-style-type: none"> Nắp đáy mở khi mở KHÓA TRẺ EM. 	<ul style="list-style-type: none"> Tắt nguồn và tháo ra khỏi nắp đáy. Cẩn trọng KHÓA TRẺ EM không nhả nếu bạn không thiết lập lại thủ công. 	—	

Bảo trì

VỆ SINH LỒNG GIẶT

Trong trường hợp vệ sinh lồng giặt/xả nước

Cần trọng

- Không cho quần áo vào lồng giặt ở chương trình này.

1

Cho chất tẩy rửa đặc biệt để vệ sinh lồng giặt.



2

Ấn phím Power ON/OFF khi nắp đậy đã đóng.



3

Ấn phím COURSE và chọn chương trình TUB CLEAN.



4

Ấn phím START/PAUSE.



Máy giặt bắt đầu cấp nước và hiển thị thời gian vận hành còn lại.

Chỉ dẫn các chức năng bảng điều khiển

Bảng điều khiển/Hiển thị

	RESERVE	: Hẹn giờ như mong muốn. Chọn thời gian: 1 giờ - 24 giờ. Thời gian được hẹn là thời gian để hoàn tất vận hành. Có nghĩa là vận hành hoàn tất 1 giờ sau đó khi chọn 1 giờ. Thiết lập thời gian sau khi chọn chương trình cần thiết.
	SOAK	: Chương trình này có thể được bổ sung cho mỗi chương trình ngoại trừ chương trình TUB CLEAN. Khi chọn chương trình SOAK, đèn sê sáng. Trong khi ngâm, nước trong lồng giặt được khuấy gián đoạn. Chọn thời gian ngâm: 5 phút – 24 giờ.
	FRAGRANCE	: Chương trình này tăng hiệu quả hóa chất làm mềm. Thêm thời gian để ngâm trong nước chứa hóa chất làm mềm khi bắt đầu xả lần cuối.
Additional function	CHILD LOCK	: CHILDLOCK được thiết lập bằng cách ấn phím FRAGRANCE xuống khoảng 3 giây. Có thể nghe thấy âm thanh báo lỗi nếu nắp đậy bị mở sau khi bắt đầu cấp nước. Nếu nắp đậy đã mở được 30 giây trong điều kiện đó, nước sẽ được tự động xả.
	AUTO CLEAN	: AUTO CLEAN được thiết lập bằng cách ấn phím WATER LEVEL xuống khoảng 3 giây. (Loại bỏ vết bẩn trong lồng giặt và phía sau của mâm giặt bằng nước sạch khi vắt lần cuối.)

- Máy giặt hiển thị mức nước khi bắt đầu chạy.
- Máy giặt hiển thị thời gian vận hành còn lại trong khi vận hành.
- Máy giặt hiển thị thời gian hẹn giờ trong khi chạy chương trình RESERVE.
- Máy giặt hiển thị một trình diễn trên trang 15 khi xảy ra hiện tượng bất thường.
- Các chương trình có cho mỗi mô đen được minh họa dưới đây.

< Giữ vệ sinh lồng giặt - TỰ ĐỘNG LÀM SẠCH và LÀM SẠCH LỒNG GIẶT >

	Mục Đích	Máy Giặt sạch hơn	Nội Dung
TỰ ĐỘNG LÀM SẠCH	Vệ sinh hàng ngày	Không cần thiết	Vệ sinh lồng giặt trong chu kỳ vắt cuối của chương trình giặt đã chọn.
LÀM SẠCH LỒNG GIẶT	Bảo trì	Cần thiết	Rửa lồng giặt trong 2/6/9 giờ (bao gồm cả quá trình ngâm)

Những điều cần biết trước khi giặt

- Chọn chương trình tùy thuộc vào loại quần áo hoặc mức độ bẩn trên quần áo.
- Sau khi ấn phím START/PAUSE một lần, bạn không thể thay đổi chương trình. Khi bạn muốn thay đổi chương trình, hãy tắt nguồn và chọn lại chương trình như mong muốn.
- Màn hình nhấp nháy chỉ thị bước đang chạy, màn hình sáng chỉ thị chương trình đã chọn.
- Khi động cơ nóng vượt quá giới hạn an toàn, nó chuyển vào chế độ an toàn – sự cố và dừng chạy. Không sử dụng quá 3 lần chạy liên tục.

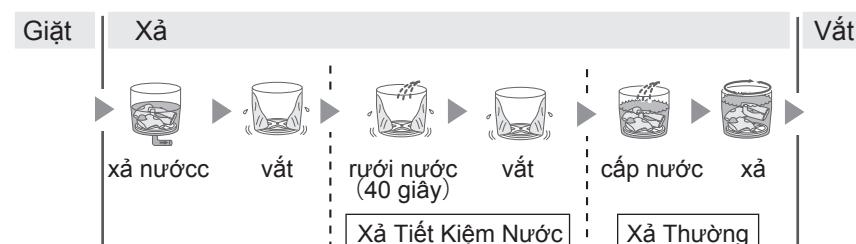
Cần trọng

Khi bị quá tải motor sẽ ngừng hoạt động. Sau khi nguội, nó có thể chạy bình thường.

Tính Năng Xả Tiết Kiệm Nước

Bình thường chương trình xả được mặc định hoạt động với tính năng Xả Tiết Kiệm Nước.

Nước được rưới đều lên đồ trong khi lồng giặt vẫn đang xoay, cách vận hành này giúp tiết kiệm lượng nước cần sử dụng so với chương trình xả thông thường.



※ Khi áp suất nước thấp hơn 4 lít/phút, chế độ Xả Tiết Kiệm Nước sẽ được thay thế bằng chế độ Xả Thường. Để kiểm tra chế độ Xả Thường đã được bật hay chưa, nhấn và giữ nút "Chương Trình Giặt" trong 3 giây, nếu chế độ Xả Thường đã được bật, đèn "XẢ" trên bảng điều khiển sẽ nhấp nháy.

Bảo trì

Có thể kéo dài tuổi thọ của máy giặt bằng sự bảo trì thích hợp.

Cổng nối ống dẫn nước vào

Để sử dụng lâu dài, lưới lọc rất dễ bị tắc. Hãy vệ sinh nó theo cách sau đây.

1. Tắt vòi.	2. Bật nguồn và ấn phím WATER LEVEL.	3. Kiểm tra xem nắp đáy đã được đóng hay chưa. Sau khi nước trong ống được xả khoảng 10 giây. Sau đó tắt nguồn.	4. Ấn phím START/PAUSE.	5. Tháo ống dẫn nước vào. Vặn phần kết nối, không vặn ống.	6. Vệ sinh lưới lọc. Tháo lưới lọc và vệ sinh nó.

Hộp lọc xơ vải

Vệ sinh sau mỗi lần hoàn tất việc giặt.



Thành lồng giặt



1. Tháo hộp lọc xơ vải khỏi lồng giặt.

2. Vệ sinh hộp lọc xơ vải và thành lồng giặt.

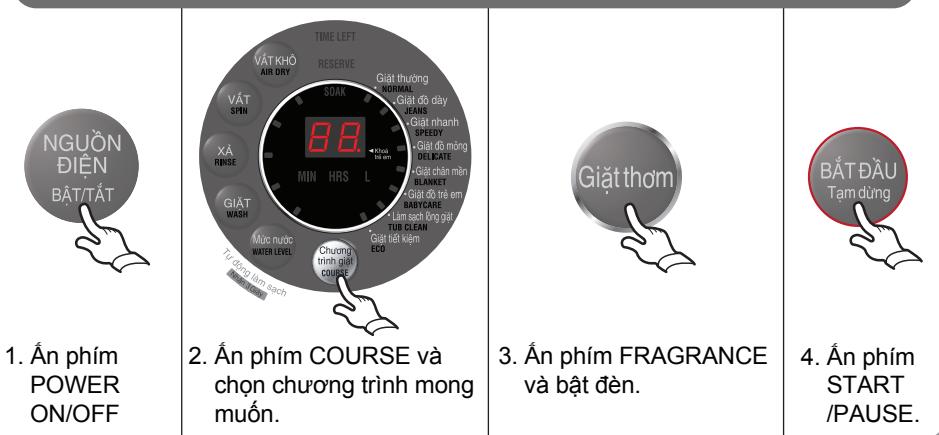
3. Lắp hộp lọc xơ vải lên lồng giặt theo hướng từ t ren xuống.

Lồng giặt/Xả nước

- Mỗi lần sau khi giặt, hãy tắt vòi và nguồn điện. (Nếu cần thiết, hãy tháo ống dẫn nước vào.)
- Lau sạch nước trong lồng giặt sau khi giặt ngay khi có thể.
- Nhớ rút phích cắm khỏi ổ điện trong khi tiến hành bảo trì.
- Cần mắc dây điện và ống xả nước.
- Mở nắp đáy khoảng 1 giờ sau khi lau nước và vết bẩn khó sạch trong lồng giặt bằng vải mềm và sạch.
- Không sử dụng các dung môi như là cồn, chất tẩy rửa,... bởi vì những chất này có thể làm hư hại đến bề mặt của lồng giặt.

Quy trình vận hành bổ sung

GIẶT THƠM



KHÓA TRẺ EM



Khi nguồn điện được bật, nhấn và giữ phím "Giặt Thơm" khoảng 3 giây.
Sau khi phát ra một tiếng bip, máy sẽ bị khóa.
Khi chức năng này hoạt động,
một dấu chấm nhỏ sẽ sáng lên ở phía dưới bên phải màn hình.
Để mở khóa, nhấn và giữ phím
"Giặt Thơm" khoảng 3 giây một lần nữa.

VỆ SINH LỒNG GIẶT – XẢ NƯỚC

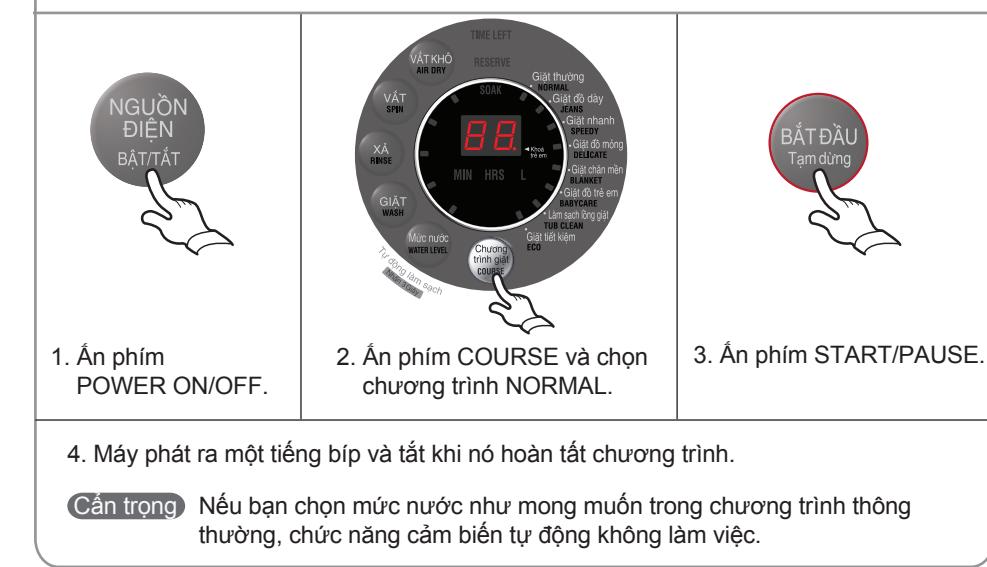


Khi bật nguồn điện, ấn phím "WATER LEVEL" khoảng 3 giây.
Sau khi phát ra một tiếng bip, "C" được hiển thị khoảng 3 giây
và sau đó máy bắt đầu vệ sinh lồng giặt – xả nước.
(Chương trình bổ sung một quy trình vệ sinh khi kết thúc vắt
và ngăn ô nhiễm thứ cấp cho lồng giặt)

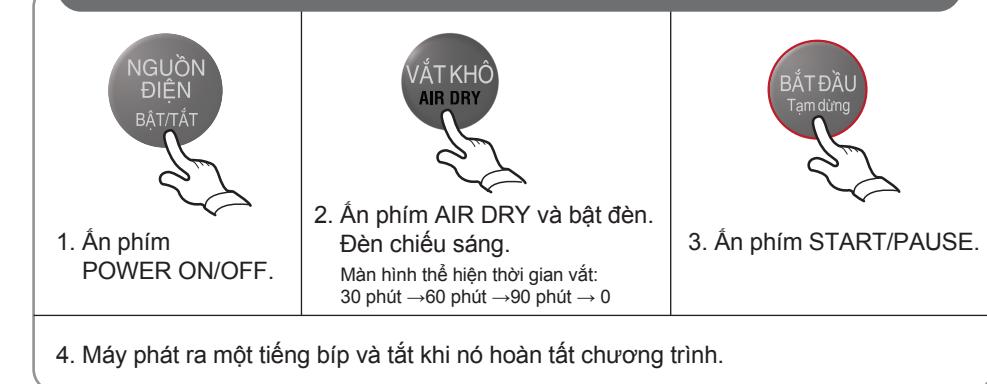
Chỉ dẫn về các chương trình giặt

Chức năng cảm biến tự động

Máy giặt chọn cách thức giặt nhờ cảm biến khối lượng giặt.
Cách thức giặt này bao gồm mức nước, dòng nước và thời gian chạy.
Khi bạn chọn mức nước hoặc thay đổi chương trình cụ thể bằng phương pháp thủ công, chức năng cảm biến tự động không hoạt động.
Trong trường hợp vận hành chức năng cảm biến tự động, sẽ không có nước hoặc rất ít nước trong lồng giặt.



VẮT KHÔ



Chương trình giặt tự chọn

Chỉ vắt,...

1

Ex. Chỉ xả và vắt



Cho quần áo vào và ấn phím POWER ON/OFF.

- Chọn chương trình như mong muốn.



Chọn các quy trình cần thiết.

- Trước khi bắt đầu xả, hãy vui lòng chọn [Water level].

2

Trong các trường hợp dưới đây

- Chỉ vắt → VẮT SPIN
- Chỉ xả → VẮT SPIN

(Trong những trường hợp này, vui lòng giữ nắp ở trạng thái đóng)

- Sử dụng lại dung dịch bột giặt (có dung dịch bột giặt trong lồng giặt) → GIẶT WASH

- Cho lượng bột giặt cần thiết vào và đóng nắp đầy đúng cách.

3

BẮT ĐẦU
Tạm dừng

Ấn phím START/PAUSE.



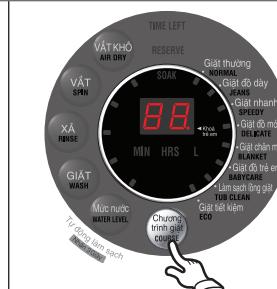
Quy trình vận hành bổ sung

HẸN GIỜ

NGUỒN
ĐIỆN
BẬT/TẮT



- Ấn phím POWER ON/OFF.



- Ấn phím COURSE và chọn chương trình mong muốn.



- Ấn phím RESERVE và thiết lập thời gian như mong muốn.

Màn hình hiển thị thời gian hẹn giờ: 1 giờ → 24 giờ

BẮT ĐẦU
Tạm dừng



- Ấn phím START/PAUSE.

- Khởi động chương trình hẹn giờ.

- Thiết lập thời gian đếm lùi để hiển thị thời gian còn lại.

- Máy phát ra một tiếng bip và tắt khi nó hoàn tất chương trình.

NGÂM

NGUỒN
ĐIỆN
BẬT/TẮT



- Ấn phím POWER ON/OFF.



- Ấn phím SOAK và thiết lập thời gian ngâm như mong muốn.

Màn hình hiển thị thời gian ngâm (11 bước):
5 phút → 10 phút → 20 phút → 40 phút → 60 phút
→ 2 giờ → 3 giờ → 4 giờ → 8 giờ → 12 giờ → 24 giờ

BẮT ĐẦU
Tạm dừng



- Ấn phím START/PAUSE.

- Máy phát ra một tiếng bip và tắt khi nó hoàn tất chương trình.